

**Programa Iberoamericano de Formación Técnica Especializada - PIFTE**

**Curso de Formación  
Capacitadores para Países Iberoamericanos:  
Protección de Obtenciones Vegetales  
según el Convenio de la UPOV y Formas  
Complementarias de Propiedad Intelectual**

**Del 16 al 20 de octubre de 2015**

**Centro de Formación de la Cooperación Española - AECID  
Santa Cruz de la Sierra – Bolivia**



**Curso de Formación de Capacitadores para Países Iberoamericanos:  
Protección de Obtenciones Vegetales según el Convenio de la UPOV y  
Formas Complementarias de Propiedad Intelectual**

**Santa Cruz de la Sierra - Bolivia, 16 al 20 de noviembre de 2015**

**Coordinación:** **D. Leontino Taveira**  
Oficial Técnico / Regional (América Latina y el Caribe)  
Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales - UPOV

**Duración:** Treinta horas lectivas

## PROGRAMA

### LUNES 16, NOVIEMBRE

---

8:00 Traslado Hotel - Centro de Formación  
8:15 - 8:30 Registro y control de participantes

#### Presentación e inauguración

8:30 - 8:50 Acto de inauguración  
**D. José Lorenzo García-Baltasar García-Calvo**  
Director del Centro de Formación de la Cooperación Española  
en Santa Cruz de la Sierra (AECID)

**D. Leontino Taveira**  
Oficial Técnico / Regional (América Latina y el Caribe)  
Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales - UPOV

**D. Luis Salaices**  
Jefe de Área, Oficina Española de Variedades Vegetales OEVV

**D<sup>a</sup>. Elaine Wu**  
Procuradora, Oficina de Patentes y Marcas de Estados Unidos de América USPTO

8:50 - 9:00 **Presentación del programa de trabajo.**  
*Sr. Leontino Taveira, Oficial Técnico / Regional (América Latina y el Caribe), UPOV*

9:00 - 10:30 **Como aumentar el impacto de las presentaciones.**  
Dinámica de comunicación y rapidez de respuesta  
*Sr. Jorge Enrique Thenier Uriarte*

10:30 - 11:00 Pausa - Café

11:00 - 12:30 **Como aumentar el impacto de las presentaciones (continuación).**  
Facilitación de procesos de grupo

12:30 - 14:00 Pausa - Almuerzo

14:00 - 14:30 **Introducción a la UPOV.**  
*Sra. Yolanda Huerta, Consejera Jurídica, UPOV*  
*Sr. Leontino Taveira, Oficial Técnico / Regional (América Latina y el Caribe), UPOV*

- 14:30 - 15:00 **El rol de la protección de obtenciones vegetales sobre la transferencia de tecnologías y las asociaciones público-privadas.**  
*Sr. José Luis Solleiro Rebolledo, Centro de Ciencias Aplicadas y Desarrollo Tecnológico, Universidad Nacional Autónoma de México*
- 15:00 - 15:30 **Beneficios de la protección de obtenciones vegetales para los agricultores y productores.**  
*Sr. Leontino Taveira, Oficial Técnico / Regional (América Latina y el Caribe), UPOV*
- 15:30 - 16:00 Pausa - Café
- 16:00 - 16:30 **Actas de 1978 y 1991 del Convenio de la UPOV.**  
*Sr. Leontino Taveira, Oficial Técnico / Regional (América Latina y el Caribe), UPOV*
- 16:30 - 17:00 **Orientaciones sobre cómo ser miembro de la UPOV y adhesión al Acta de 1991.**  
*Sra. Yolanda Huerta, Consejera Jurídica, UPOV*
- 17:00 - 17:30 **La experiencia de Chile.**  
*Sr. Manuel Toro, Jefe, Sub-departamento Registro Variedades Protegidas, Servicio Agrícola y Ganadero, Chile*
- 17:30 - 18:00 **La experiencia de Canadá.**  
*Sr. Anthony Parker, Oficina de Derechos de los Obtentores Vegetales, Agencia de Inspección de Alimentos de Canadá*
- 18:00 Traslado Centro de Formación - Hotel

## MARTES 17, NOVIEMBRE

---

- 8:15 Traslado Hotel - Centro de Formación
- 8:30 - 10:00 **Negociación, manejo de conflictos.**  
Principios de la negociación  
*Sr. Jorge Enrique Thenier Uriarte*
- 10:00 - 10:30 Pausa - Café
- 10:30 - 12:30 **Negociación, manejo de conflicto (continuación).**  
Gestionar la información con habilidad
- 12:30 - 14:00 Pausa - Almuerzo
- 14:00 - 14:30 **Alcance y defensa del derecho de obtentor.**  
*Sra. Yolanda Huerta, Consejera Jurídica, UPOV*
- 14:30 - 15:00 **Excepciones al derecho de obtentor.**  
*Sr. Raimundo Lavignolle, Presidente, INASE, Argentina*

15:00 - 15:30

**Ejercicio en grupos: estrategias de promoción del desarrollo de nuevas variedades y la aplicación de la excepción facultativa al derecho de obtentor**

Moderadora: *Sra. Yolanda Huerta*

15:30 - 16:00

Pausa - Café

16:00 - 17:00

**Ejercicio en grupos – estrategias de promoción del desarrollo de nuevas variedades y la aplicación de la excepción facultativa al derecho de obtentor (continuación).**

Presentación de resultados y discusión

17:00 - 17:30

**Relación entre la UPOV y otros tratados internacionales.**

*Sr. Leontino Taveira, Oficial Técnico / Regional (América Latina y el Caribe), UPOV*

17:30 - 18:00

**Debate.**

18:00

Traslado Centro de Formación - Hotel

## **MIÉRCOLES 18, NOVIEMBRE**

---

8:15

Traslado Hotel - Centro de Formación

**Formas complementarias de protección de la propiedad intelectual para innovación y transferencia de tecnología en la agricultura**

8:30 - 10:00

**Patentes y biotecnología.**

*Sra. Elaine Wu, Procuradora, Oficina de Patentes y Marcas de Estados Unidos de América USPTO*

10:00 - 10:30

**Debate.**

10:30 - 11:00

Pausa - Café

11:00 - 12:00

**Marcas comerciales e indicaciones geográficas.**

*Sra. Elaine Wu, Procuradora, Oficina de Patentes y Marcas de Estados Unidos de América USPTO*

12:00 - 12:30

**Debate.**

12:30 - 14:00

Pausa - Almuerzo

**Temas actuales para los obtentores vegetales**

14:00 - 14:30

**(a) Asociación de Semillas de las Américas (SAA)**

*Sr. Diego Risso, Director Ejecutivo*

14:30 - 15:00

**(b) Asociación de Productores de Semillas (Asosemillas), Bolivia**

*Sr. Mauricio Acosta, Presidente*

15:00 - 15:30 **(c) Agricultor obtentor de nuevas variedades**

15:30 - 16:00 Pausa - Café

#### Condiciones para la protección

16:00 - 16:30 **(a) Novedad – documento UPOV/EXN/NOV**

*Sr. Luis Salaices, Jefe de Área, Oficina Española de Variedades Vegetales OEVV*

16:30 - 17:00 **(b) Denominación – documento UPOV/INF/12**

*Sr. Carlos Godinho, Vicepresidente, Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales de la Unión Europea (OCVV)*

17:00 - 17:30 **(c) DHE – documentos TG/1 al TGP/15**

*Sr. Manuel Toro*

17:30 -18:00 **Estudios de casos sobre DHE – Cooperación en materia de examen - (Ejercicio en grupos)**

*Moderador: Sr. Leontino Taveira*

18:00 Traslado Centro de Formación - Hotel

### **JUEVES 19, NOVIEMBRE**

---

8:15 Traslado Hotel - Centro de Formación

#### Estudios de casos sobre DHE – Cooperación en materia de examen

8:30 - 9:30 **Presentación de resultados y debate**

9:30 - 10:00 **La experiencia de Chile.**

*Sr. Manuel Toro*

10:00 - 10:30 **La experiencia de Argentina.**

*Sr. Raimundo Lavignolle*

10:30 - 11:00 Pausa - Café

11:00 - 11:30 **La experiencia de Canadá.**

*Sr. Anthony Parker*

#### Sistemas regionales para protección de obtenciones vegetales y cooperación

11:30 - 12:00 **Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales de la Unión Europea (OCVV)**

*Sr. Carlos Godinho*

12:00 - 12:30 **Establecimiento de un sistema regional para examen de nuevas variedades de soja y trigo**  
*Sr. Raimundo Lavignolle*

12:30 - 14:00 Pausa - Almuerzo

14:00 - 14:30 **La armonización y cooperación en la UPOV**  
*Sr. Luis Salaices*

#### **Impacto de la protección de obtenciones vegetales**

14:30 - 15:00 **(a) Visión general.**  
*Sr. Leontino Taveira*

15:00 - 15:30 Pausa - Café

15:30 - 16:45 **(b) Ejercicio en grupos – estrategias nacionales de promoción del desarrollo de nuevas variedades.**  
Moderador: *Sr. Raimundo Lavignolle*

16:45 - 18:00 **Debate.**

18:00 Traslado Centro de Formación - Hotel

### **VIERNES 20, NOVIEMBRE**

---

8:15 Traslado Hotel - Centro de Formación

#### **Materiales de soporte a los formadores**

8:30 - 9:30 **El sitio web de la UPOV; las bases de datos GENIE, PLUTO y UPOV LEX; y áreas especiales para formadores.**  
*Sr. Leontino Taveira y Sra. Yolanda Huerta*

9:30 - 10:30 **Mesa redonda: experiencias en comunicación.**  
Moderador: *Sr. Raimundo Lavignolle*

10:30 - 11:00 Pausa - Café

11:00 - 12:00 **Planes de los participantes para capacitación sobre protección de obtenciones vegetales y diseño de la próxima actividad.**  
Moderador: *Sr. Leontino Taveira*

#### **Clausura del curso**

12:00 - 12:30 Acto de clausura y entrega de certificados  
**D. José Lorenzo García-Baltasar García-Calvo**  
Director del Centro de Formación de la Cooperación Española en Santa Cruz de la Sierra (AECID)

**D. Leontino Taveira**

Oficial Técnico / Regional (América Latina y el Caribe)

Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales - UPOV

**D. Luis Salaices**

Jefe de Área, Oficina Española de Variedades Vegetales OEVV

**D<sup>a</sup>. Elaine Wu**

Procuradora, Oficina de Patentes y Marcas de Estados Unidos de América USPTO

12:30 - 14:00 Almuerzo de despedida

14:00 Traslado Centro de Formación - Hotel